

1992 FSHBR		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Domdidier Ducks II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1 Domdidier Ducks II		D3		51	C DING Cédric		1523	53:01	KP		1					08:43	25	2		09:47	S1		
CLUB 2 Dzoz Volants Ilb		D3		69	A ZBINDEN Beat		3561	58:03	25	KP	2					12:42	92	2		14:42	H		
Lieu / Ort Location / Luogo		Domdidier		Date / Datum Date / Data		13.12.2016																	
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:37		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB141													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		16																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		3657									
Time Keeper Chronométrateur		2616 CHARDONNENS Eric												TOTAL		2							
Official scorer Marqueur		3464 CHARDONNENS Matthieu												TIME OUT		X				TOTAL		10 min	
Referee 1 Arbitre 1		3021 BUCHS Guillaume																					
Referee 2 Arbitre 2		2787 ROSSIER Florian																					
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL													
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 1		2		5																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzoz Volants Ilb																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0 0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							